



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-3**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed January 13, 2009

1 *Section 5 of New Brunswick Regulation 2005-144 under the Natural Products Act is amended*

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

5(1) The Board shall call an annual district meeting of producers in each of the following district or districts of the regulated area:

- (a) District 1, District 2 and District 3;
- (b) District 4 and District 13;
- (c) District 5;
- (d) District 6, District 7 and District 8;
- (e) District 9 and District 10;
- (f) District 11; and
- (g) District 12.

(b) by adding the following after subsection (1):

5(1.1) An annual district meeting of producers shall be held

- (a) if only one district is represented at the meeting, within that district, or

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-3**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 13 janvier 2009

1 *L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2005-144 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié*

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

5(1) L'Office convoque une assemblée annuelle de district des producteurs dans le ou les districts ci-dessous de la zone réglementée :

- a) les districts 1, 2 et 3;
- b) les districts 4 et 13;
- c) le district 5;
- d) les districts 6, 7 et 8;
- e) les districts 9 et 10;
- f) le district 11;
- g) le district 12.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

5(1.1) L'assemblée annuelle de district des producteurs a lieu :

- a) si un seul district est représenté à l'assemblée, dans ce district;

(b) if more than one district is represented at the meeting, within any one of those districts fixed by the Board.

(c) by repealing subsection (4) and substituting the following:

5(4) At the annual district meeting of producers, the producers in each district shall elect

(a) a member for that district, if the term of office of a member for that district is expiring, and

(b) one delegate for each 25 producers, or fraction of 25 producers, in that district.

b) si plus d'un district est représenté à l'assemblée, dans l'un de ces districts selon ce que l'Office détermine.

c) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

5(4) À l'assemblée annuelle de district des producteurs, les producteurs dans chaque district élisent :

a) un membre pour ce district, si se termine le mandat d'un membre de ce district;

b) un délégué par tranche de vingt-cinq producteurs dans ce district ou fraction de ce nombre.